

# ДОГОВОР О МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ № 270-20

между

Учреждением образования «Гродненский государственный университет имени Янки Купалы» (Республика Беларусь)  
и Федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова» (Российская Федерация)

« 24 » 03 2020 г.

Учреждение образования «Гродненский государственный университет имени Янки Купалы» (Республика Беларусь), в лице ректора Китурко Ирины Федоровны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова» (Российская Федерация), в лице ректора Александрова Андрея Юрьевича, действующего на основании Устава, с другой стороны, при совместном наименовании «Стороны», а по отдельности «Сторона», на основе принципа равенства Сторон, взаимной выгоды и обоюдного согласия заключили настоящий договор о нижеследующем:

## 1. Предмет договора

1.1. Предметом Договора является сотрудничество Сторон в сфере образовательной и научной деятельности, а также в сфере использования передового опыта и внедрения научных разработок в учебный процесс, установление академических, научных и культурных связей, развитие научного потенциала и обеспечение высокого качества профессиональной подготовки специалистов на основе принципов равенства, взаимной выгоды, взаимопонимания, уважения и доверия.

1.2. Целью настоящего Договора является установление между Сторонами взаимовыгодного международного сотрудничества в академической, научной и культурных сферах.

1.3. Договор предполагает развитие и укрепление научно-исследовательских и образовательных взаимоотношений между Сторонами договора.

## 2. Условия сотрудничества

2.1. Стороны строят свои взаимоотношения на условиях стратегического партнерства и обязуются в отношениях между собой и третьими лицами учитывать взаимные интересы каждой из Сторон.

2.2. Стороны выражают заинтересованность в развитии взаимодействия в интересах формирования условий для сотрудничества, для чего могут проводить совместные встречи, конференции, консультации, семинары, совещания, осуществлять согласование позиций и выработку общих идей и решений по вопросам, представляющим взаимный интерес.

2.3. При решении конкретных задач и (или) мероприятий Стороны разрабатывают совместные документы (протоколы, договоры, соглашения и т.д.), определяющие мероприятия, сроки, и иные условия необходимые для достижения поставленных целей.

2.4. Стороны совместно ежегодно могут разрабатывать программу мероприятий, которая согласовывается Сторонами и является неотъемлемым приложением к настоящему Договору.

2.5. Стороны настоящим Договором договорились воздерживаться от действий, которые могут привести к нанесению ущерба и (или) ущемлению интересов другой Стороны.

### 3. Направления деятельности

3.1. Для реализации настоящего Договора Стороны считают необходимым общими усилиями осуществлять:

- 3.1.1. обмен научным опытом и научной информацией по вопросам научно-исследовательской и учебно-методической работы Сторон;
- 3.1.2. обмен опытом организации образовательного процесса;
- 3.1.3. организацию совместных научных исследований, выполнение совместных научных, исследовательских программ и проектов;
- 3.1.4. подготовку научно-исследовательских работ и внедрение их результатов в практическую деятельность;
- 3.1.5. реализацию научных стажировок, повышение квалификации профессорско-преподавательского состава по направлениям, представляющим взаимный интерес;
- 3.1.6. обмен студентами, магистрантами, аспирантами для их обучения;
- 3.1.7. подготовку научных работников высшей квалификации;
- 3.1.8. обмен учеными и преподавателями для чтения лекций и проведения консультаций, иных образовательных и научных целей;
- 3.1.9. подготовку совместных научных и методических публикаций, содействие в опубликовании научных работ в научных и профессиональных изданиях Сторон;
- 3.1.10. взаимное рецензирование научно-исследовательских и учебно-методических работ, которые выполняются Сторонами;
- 3.1.11. содействие в разработке и подготовка совместных учебников, учебных пособий, лекций, методических рекомендаций, научно-практических комментариев, словарей и т.п.;
- 3.1.12. обмен публикациями, научной, учебной и научно-методической литературой, периодическими изданиями, информацией о проводимых мероприятиях;
- 3.1.13. проведение совместных и участие в научных, научно-практических семинарах, конференциях, симпозиумах, заседаниях проблемных круглых столов, совещаниях, а также других научно-практических и методических мероприятий, которые будут проводиться Сторонами;
- 3.1.14. проведение совместных спортивных и культурных мероприятий;
- 3.1.15. подготовку и размещение по согласованию с другой Стороной информации о другой Стороне в средствах массовой информации.

3.2. Стороны договорились:

- 3.2.1. создавать рабочие группы для проведения научных исследований, совместных научных мероприятий;
- 3.2.2. привлекать научные, практические, научно-исследовательские организации, другие предприятия, учреждения, а также отдельных ученых, специалистов и практиков для реализации общих научных программ и проектов;
- 3.2.3. не передавать материалы, полученные в ходе сотрудничества, другим лицам без взаимного согласия;
- 3.2.4. содействовать проведению научных исследований и предоставлять друг другу необходимую практическую и теоретическую помощь по исследуемым вопросам;
- 3.2.5. немедленно сообщить друг другу об изменении своих юридических адресов и других реквизитов.

### 4. Срок действия Договора

- 4.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами.
- 4.2. Срок действия Договора составляет 5 (пять) лет.

4.3. Если за два месяца до истечения срока действия настоящего Договора ни одна из Сторон не уведомит другую Сторону о его прекращении, действие настоящего Договора считается пролонгированным на тот же срок на тех же условиях.

4.4. Настоящий Договор может быть расторгнут по инициативе сторон, о чем другая сторона должна быть письменно поставлена в известность за два месяца до момента расторжения договора.

## 5. Прочие условия

5.1. Настоящий Договор не предусматривает взаимных расчетов Сторон.

5.2. Финансирование совместных проектов и мероприятий в рамках реализации настоящего Договора должно проводиться на основе отдельно заключаемых соглашений, договоров между Сторонами согласно действующему законодательству обеих стран.

5.3. В связи с заключением настоящего Договора Стороны имеют право размещать на своих информационных сайтах логотипы (товарные знаки) друг друга при размещении информации о сотрудничестве.

5.4. Стороны принимают на себя обязательства по разрешению споров и разногласий, которые могут возникнуть в ходе исполнения настоящего Договора, путем переговоров.

5.5. Все изменения и дополнения, внесенные в настоящий Договор, действительны, если они составлены в письменной форме, подписаны уполномоченными представителями сторон. В данном случае изменения и дополнения являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

5.6. Настоящий Договор составлен на русском языке в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

5.7. Ответственные лица Сторон за исполнение настоящего Договора:

- со стороны учреждения образования «Гродненский государственный университет имени Янки Купалы»:

Белокоз Елена Иосифовна, начальник Центра интернационализации образования (тел.: +375 152 68 12 40).

- со стороны федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова»: отдел международных программ и академической мобильности управления международной деятельности (тел.: +7 (8352) 58-49-69).

## 6. Подписи Сторон

Учреждение образования «Гродненский государственный университет имени Янки Купалы»

Республика Беларусь, г. Гродно, 230023,  
ул. Ожешко, 22  
Тел.: +375 (152) 73-19-00,  
Факс: +375 (152) 73-19-10  
E-mail: mail@grsu.by

Ректор  И.Ф. Китурко

«24» 03 2020 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова»

Российская Федерация, Чувашская Республика, Чебоксары, 428015  
Московский пр-т, 123  
Тел.: +7 (8352) 58-30-36  
Факс: +7 (8352) 45-02-79  
E-mail: office@chuvsu.ru

Ректор  А.П. Александров

«24» 03 2020 г.